21998D0604(05)

EMP ÜHISKOMITEE OTSUS

nr 84/97,

12. november 1997,

millega muudetakse EMP lepingu XIV lisa (konkurents)

EMP ÜHISKOMITEE,

võttes arvesse Euroopa Majanduspiirkonna lepingut, mida on kohandatud Euroopa Majanduspiirkonna lepingut kohandava protokolliga, edaspidi "leping", eelkõige selle artiklit 98,

ning arvestades, et:

lepingu XIV lisa muudeti EMP Ühiskomitee 14. märtsi 1997. aasta otsusega nr 12/97; ([1])

komisjoni 22. juuni 1983. aasta määrused (EMÜ) nr 1983/83 ([2]) ja 1984/83 ([3]) asutamislepingu artikli 85 lõike 3 kohaldamise kohta ainuõigusliku turustuskokkuleppe ja ainuõigusliku ostukokkuleppe liikide suhtes on juba lepingusse lisatud;

kuna määruste (EMÜ) nr 1983/83 ja 1984/83 kehtivusaeg lõpeb 31. detsembril 1997, on komisjon otsustanud määruseid muuta, pikendades nende kehtivusaega 31. detsembrini 1999;

ettevõtjate õiguskindluse ja ühtse Euroopa Majanduspiirkonna säilitamiseks tuleb lepingusse lisada komisjoni 30. juuli 1997. aasta määrus (EÜ) nr 1582/97, millega muudetakse määruseid (EMÜ) nr 1983/83 ja 1984/83 asutamislepingu artikli 85 lõike 3 kohaldamise kohta ainuõigusliku turustuskokkuleppe ja ainuõigusliku ostukokkuleppe liikide suhtes, ([4])

ON VASTU VÕTNUD JÄRGMISE OTSUSE:

Artikkel 1

Lepingu XIV lisa punkti 2 (komisjoni määrus (EMÜ) nr 1983/83) muudetakse järgmiselt.

1. Lisatakse järgmine taane:

   "— **397 R 1582**: komisjoni määrus (EÜ) nr 1582/97, 30. juuli 1997 (EÜT L 214, 6.8.1997, lk 27)."

2. Kohandus e jäetakse välja.

Artikkel 2

Lepingu XIV lisa punkti 3 (komisjoni määrus (EMÜ) nr 1984/83) muudetakse järgmiselt.

1. Lisatakse järgmine taane:

   "— **397 R 1582**: komisjoni määrus (EÜ) nr 1582/97, 30. juuli 1997 (EÜT L 214, 6.8.1997, lk 27)."

2. Kohandus e jäetakse välja.

Artikkel 3

Komisjoni määruse (EÜ) nr 1582/97 islandi- ja norrakeelne tekst, mis on lisatud käesoleva otsuse vastavates keeltes versioonidele, on autentne.

([1]) EÜT L 182, 10.7.1997, lk 42.
([2]) EÜT L 173, 30.6.1983, lk 1.
([3]) EÜT L 173, 30.6.1983, lk 5.
([4]) EÜT L 214, 6.8.1997, lk 27.

Artikkel 4

Käesolev otsus jõustub 13. novembril 1997 tingimusel, et kõik lepingu artikli 103 lõikes 1 ettenähtud teated on EMP Ühiskomiteele esitatud.

Artikkel 5

Käesolev otsus avaldatakse *Euroopa Ühenduste Teataja* EMP osas ja EMP kaasandes.

Brüssel, 12. november 1997

EMP Ühiskomitee nimel

eesistuja

E. BULL